

"Члены Совета рассмотрели те части Вашего доклада от 12 июля 1993 года⁵, которые относятся к компетенции Совета. Они выразили свою глубокую признательность за Ваши усилия и усилия Вашего специального представителя, направленные на достижение мирного урегулирования кризиса в Гаити, и заявили о своей готовности оказать максимально возможную поддержку Соглашению, подписанному на острове Гавернорс-Айленд, Нью-Йорк, 3 июля 1993 года⁶.

Члены Совета искренне надеются на то, что межгаитянский диалог, который начинается на этой неделе в Нью-Йорке, будет содействовать быстрому прогрессу по пути достижения целей Соглашения. Они надеются на выполнение всех этапов этого Соглашения в полном объеме и вновь заявляют о своей готовности приостановить действие мер, введенных резолюцией 841 (1993) от 16 июня 1993 года, сразу после того, как будет утвержден премьер-министр, и после того, как он приступит к выполнению своих функций в Гаити. Они согласны с тем, что необходимо также предусмотреть положение об автоматическом прекращении такого приостановления, как только Вы, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, сообщите Совету, что стороны Соглашения или какие-либо власти в Гаити не выполняют добросовестно этого Соглашения. Они заявляют о своей готовности прекратить действие мер, введенных резолюцией 841 (1993) по получении от Вас соответствующего доклада, сразу же после возвращения в Гаити президента Аристида.

Члены Совета неизменно готовы срочно принять необходимые меры по получении Ваших рекомендаций в отношении присутствия в Гаити персонала Организации Объединенных Наций для оказания содействия в модернизации вооруженных сил и создании новых полицейских сил в соответствии с пунктом 5 Соглашения".

На своем 3271-м заседании 27 августа 1993 года Совет постановил пригласить представителя Гаити для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Вопрос о Гаити: доклад Генерального секретаря (S/26361)"⁷.

Резолюция 861 (1993)
от 27 августа 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 841 (1993) от 16 июня 1993 года,

высоко оценивая усилия, предпринятые специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств для Гаити,

⁵ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26063.*

⁶ Там же, пункт 5.

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года.*

рассмотрев соответствующие разделы доклада Генерального секретаря от 12 июля 1993 года⁵,

с одобрением принимая к сведению Соглашение Гавернорс-Айленд между президентом Республики Гаити и главнокомандующим вооруженными силами Гаити⁶, включая положения пункта 4, в соответствии с которым стороны согласились, что действие санкций должно быть приостановлено сразу же после того, как премьер-министр будет утвержден и приступит к исполнению своих обязанностей в Гаити,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря от 13 августа 1993 года⁸ о Нью-Йоркском пакте от 16 июля 1993 года⁹,

получив доклад Генерального секретаря от 26 августа 1993 года¹⁰, в котором указывается на то, что премьер-министр Гаити был утвержден и приступил к исполнению своих обязанностей в Гаити,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет немедленно приостановить действие мер, изложенных в пунктах 5-9 резолюции 841 (1993), и предлагает всем государствам как можно скорее действовать в соответствии с этим решением;*

2. *подтверждает свою готовность, как отмечалось в письме Председателя Совета Безопасности от 15 июля 1993 года¹¹ на имя Генерального секретаря, немедленно отменить решение о приостановлении действия мер, упомянутых в пункте 1, выше, если в какой-либо момент Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, информирует Совет о том, что стороны Соглашения Гавернорс-Айленд или любые другие власти в Гаити не выполняют добросовестно вышеуказанного Соглашения;*

3. *выражает свою готовность пересмотреть все меры, предусмотренные в пунктах 5-14 резолюции 841 (1993), с целью их постоянной отмены, как только Генеральный секретарь, учитывая мнения Генерального секретаря Организации американских государств, информирует Совет Безопасности о том, что соответствующие положения Соглашения полностью выполнены;*

4. *постановляет продолжать рассмотрение данного вопроса.*

Принята единогласно на 3271-м заседании

⁸ Там же, документ S/26297.

⁹ Там же, приложение.

¹⁰ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года, документ S/26361.*

¹¹ S/26085.